



Let's Check the Columns of Payment Slip



It is good to know the contents of the payment slip. Here is the explanation.

※Contents differ according to each company.					20XX年X月分
(1) 勤務	1 出勤日数		公休日数	3 有給日数	(4) 差引支給額
	21				308,905
	2 超勤時間	深夜時間	遅早外時間		
(2) 支給	60				
	4 基本給	管理職手当	夜勤手当		
	230,000				
5 通勤手当	6 住宅手当	7 扶養手当	8 超勤休日手当	総支給額	
3,500	10,000		112,200	355,700	
(3) 控除	9 健康保険料	10 厚生年金料	11 雇用保険料	12 介護保険料	非課税額
	13,000	22,716	1,589	0	3,500
	13 所得税	14 住民税	財形		控除額合計
7,490	0	2,000		46,795	

(1) Service		Load
1	Days worked	Number of days you worked in the company, counted by a time card or others.
2	Overtime	Work hour other than fixed time such as overtime work or holiday shift. Check if you worked overtime.
3	Number of paid holidays	Paid holidays of the month
(2) Payment		Salary paid by the company. There are various allowances according to companies.
4	Base salary	Basic amount of salary
5	Commutation allowance	Allowance for commutation such as commuter pass charge
6	Housing allowance	Housing allowance supported by the company. Amount differs according to the condition if it is rental, owned house or if you have family or not.
7	Allowance for dependent	It is also called as family allowance. It is paid for the worker who has a spouse or children.
8	Holiday llowance, overtime llowance	Paid for work hours of overtime or holidays.
(3) Deduction		Amount deducted from the total of (2)
9	Health insurance premium	Own expense is reduced for disease or injure. Insurance premium is paid by the company and the worker. Payment amount of own expense is noted here.
10	Welfare pension insurance premium	Paid for living expense in old age. Insurance premium is paid by the company and the worker. Payment amount of own expense is noted here.
11	Employment Insurance Premium	Insurance to secure workers' living when unemployed.
12	Nursing care insurance premium	Nursing care service can be used when a certain nursing care specified by the government is necessary. Insurance payment is required for 40 years or more.
13	Income tax	Tax paid according to allowance amount.
14	Resident tax	Tax paid to local government. It is charged to income of last year.
(4) Net amount paid		Present amount is calculated as follows: (2) - (3)

FICEC Japanese language class

“Happy New Year”



● **Let’s try Kakizome (calligraphy) in the New Year**

**January 17 (Thursday)
After Japanese language class is finished**

Kakizome is one of the New Year’s event. We write our favorite words, dream, or this year’s goal with a writing brush. It is to hope for the coming of good year.



● **What is the name of era?**

This year is 2019. Also, it is Heisei 31 nen. In Japan, we use the name of era to count years after the Emperor of Japan ascends the throne, in addition to the Christian era, 2019. The name of era until this April is Heisei. In this May, new Emperor of Japan ascends the throne and the name of era changes accordingly. The new name of era is decided in April. Memorable year has started. Let’s study Japanese together!

Do you get used to Japanese? Then let’s challenge another foreign language

Tel.256-4290



Ms. Elena’s English conversation class

Contents	Let’s get used to English conversation starting from basic pronunciation and ABC. When you cannot understand, the teacher can explain in Japanese.
Lecturer	Russian woman who lives in Japan for long time
Fee	1000 yen/lecture
Open	Every Monday (11:00 – 12:00)
Place	2nd floor of FICEC

Ms. Jan’s Chinese conversation class

Contents	Let’s enjoy studying Chinese and learn about Chinese culture, starting from basic pronunciation and simple conversations.
Lecturer	The lecturer came to Japan 25 years ago. Let’s study Chinese slowly and steadily.
Fee	1000 yen/lecture
Open	January 11, 18, 25, February 1, 8, 15, 22 (from 14:00 to 15:00)
Place	2nd floor of FICEC

**International salon
Come to cooking classes held this year**

● **February “Afternoon Tea”**

February 8 (Friday) 13:30 –

Cake, scone, pie, sandwich, tea



- Let’s enjoy together with cookies and tea
- Fee: 2000 yen
- Place: Piazza Fujimi (In front of East exit of Fujimino station)
- Request: FICEC Tel.256-4290

Cooking class schedule

- April “Uzbekistan cuisine”
- June “Korean cuisine”
- August “Pakistan cuisine”
- October “Cameroon cuisine”

- You can learn to cook genuine cuisine.
- Fee: 2000 yen
- Place: Piazza Fujimi
- For details, see Facebook FICEC site.



Living Guide for Foreigners in 6 Languages available in FICEC website

Administrative service information of Fujimi-shi, Fujimino-shi and Miyoshi-machi is reported.

[Japanese, Chinese, Korean, English, Portuguese, Tagalog language]

